

El Telégrafo.

Año 1.º

LA PAZ, MARTES 8 DE AGOSTO DE 1893.



“EL TELÉGRAFO”

Periódico político, comercial y literario.

SALE LOS DIAS MARTES JUEVES Y SÁBADO.

Oficina—calle de Colón N.º 48

CASILLA DE CORREOS N.º 62.

TARIFA.

PAGO ADELANTADO.

Por un año.....	Bs. 9.
Por un semestre.....	“ 5.
Por un trimestre.....	“ 2 50
Por un mes.....	“ 1.
Números sueltos á Cs.....	“ 10
Id. atrasados á.....	“ 20

El Editor.

LA IMPRENTA

DE

“LA REVOLUCION”

Que tiene las mejores prensas litográficas y que dispone de tipos los más variados y elegantes, se encarga de toda clase de obras y muy especialmente de la edición de folletos y libros.

Tiene en venta:

PAPEL DE IMPRENTA,

CARTULINAS DE DIVERSOS COLORES,

Tarjetas de visita

ESCOBILLAS PARA SACAR PRUEBAS,

Maquinas para cortar lujos,

y otros materiales destinados al servicio de las oficinas tipográficas.

Se encarga de ejecutar pedidos de útiles de escritorio y de imprenta.

DIRECCIONES.

Oficina Calle de Colón N.º 84.

Casilla de Correo N.º 62.

Hotel Central

DE

ALEJANDRO GUIBERT.

Situado sobre la plaza principal 16 de Julio.

El mejor de cuantos están en servicio en BOLIVIA.

No hay licores más esquisitos y legítimos como los especiales importados para el Hotel Central, desde el delicioso champagne y los fortificantes vinos y el inspirador cognac á la espumante cerveza.

En sus seis comedores, todos independientes y elegantemente dispuestos, se satisfacen los varios gustos con verdadero arte y esmero.

Su cuerpo de empleados, numeroso y que se grangea la estimación general, puede decirse se compone, de finos y delicados cortesanos.

El salón de baile y tertulias, lujosamente mueblado, se presta á las más aristocráticas reuniones.

Tiene mesas de billar, en que siempre reina la mayor animación y cordialidad.

Los alojamientos para familias y personas solas nada falta para que sean amenos hogares.

“La Nueva York”

Compañía absolutamente mútua de Seguros sobre la vida.

Domicilio social, 346 y 348, Broadway

NEW YORK

Activo efectivo..... \$ 132.000.000 oro americano.
Total de riesgos vigentes..... “ 614.824.713 “ “
Reserva para el pago de ellos. “ 108.439.235 “ “

Seguridad

EQUIDAD



EXPERIENCIA

Antigüedad

La NUEVA YORK—Es la Compañía de Seguros de Vida más antigua de todas las que hacen negocio en Sur América y la única puramente mútua.

Ha sido premiada en la última Exposición Universal de París de 1889 con el premio más alto otorgado á las Compañías de Seguros sobre la Vida.

Excede, entre otras pólizas de ventajas reconocidas é insuperables por otras Compañías, la denominada TONTINA LIBERRIMA. Esta póliza concede facultades amplísimas respecto á viajes y residencia desde el día de su emisión, y no tiene restricción alguna respecto á ellas ni á ocupaciones por azarosas que sean después de dos años en cuya época se convierten en indisputables.

Garantiza la no caducidad de sus pólizas que, después de pagado su tercer premio anual, pueden cederse á la Compañía por un valor saldado ó por dinero al contado.

Es finalmente la única que concede seguros con DIVIDENDO MORTUORIO, sistema en que se combinan todas las ventajas arriba indicadas con la valiosísima de proporcionar á los herederos del asegurado, si este fallece, á más del valor del seguro, la devolución del importe total de los premios pagados.

E. Friedrich,
Contador.

Casilla de correo N.º 87.

LIBRERIA DE JEOS MARIA FARFAN.

CALLE DE AYACUCHO 10 Y 12—SUCURSAL CALLE CHIRINOS 6 Y 8 CASA EN AREQUIPA CALLE DEL TEATRO 15 Y 17.

Renueva constantemente su gran surtido de libros y folletos así como el material de enseñanza y artículos de escritorio.

Agencia de periódicos de modas, literarios y científicos.

Ha extendido sus negocios á mercaderías distintas de sus ramos antiguos, las que recibe directamente de Europa y Estados Unidos, entre las que se cuentan:

Casimires finos pura lana franceses y españoles.

Paños y raso de lana negros de superior calidad especiales en su clase.

Lanillas para vestidos de señoras y niños.

Ponchos de viaje, tejido especial de lana.

Pleits ó chalones para señoras y caballeros.

Mantas de lana para señoras.

Sombreros de fieltro. Paraguas. Bastones.

Gran surtido de Oleografías desde 5 Bs. docena á 15 Bs.

Maletas de viaje, escarcelas, bolsones y bultos para niños de colegio.

Vinos y licores españoles legítimos.

Máquinas y útiles para fotografía.

Anteojos de todas clases.

INSTRUMENTOS DE MÚSICA.

Música impresa con extenso repertorio de lo mejor, escogido y moderno para piano, y canto, Zarzuelas, óperas.

Corbatas, camisas, sombreros para hombres.

Medias para señoras, caballeros y niños, docena desde Bs. 2 á Bs. 18.

Almidón olandés caja de 100 paquetes 2 arrobas, Bs. 15.

Extracto de vinagre en frascos.

Betún líquido con broches. Otros muchos artículos.

Se reparten catálogos gratis.—Se regala á los compradores almanaques de 1893, periódicos ilustrados, folletos y otros objetos.

Por llegar calzado para señoras y niños.—Capas segundas

Literatura, Ciencias, Artes é Industria.

Fundado con motivo de la Exposición de Chicago por el eminente literato venezolano

Nicolás Bolet Peraza.

Suscripción.... Bs 6 anuales.

Agente general para Bolivia el señor—

José Vicente Ochoa.

Se recibe suscripciones en la Librería General del señor—

José Mariano Farfán

p. 1 m.— M. 21

PELUQUERIA ELEGANTE DE EZEQUIEL BELMONTE.

Este acreditado establecimiento sirve con el esmero y decencia que le caracterizan.

Está situado en las tiendas del Hotel Americano, calle de Yanacocha.

Satisface el gusto mas exquisito y caprichoso de los que concurren.

LUIS ERNEST

Agente comisionista y de aduana.

Puerto Perez.

SALON COSMOPOLITA

Adolfo Martinetti.

Este acreditado establecimiento situado en los portales de la plaza 16 de Julio, cuenta con un salón elegante de billares y tiene en venta un magnífico surtido de licores finos, importados directamente de España.

turales de Filadelfia, organizadora de la expedición, escogió para transportarla a los mares glaciales el vaporcito *Kite*, ballenero de unos 35 metros de eslora, probado ya en semejantes viajes y al mando del capitán Ricardo Pike, mas probado aun que su barco; un verdadero lobo de mar, a quien el gobierno norteamericano habia confiado en 1871 el mando del *Proteus*, barco que condujo a los mares árticos la expedición dirigida por Mr. Greely, y que tuvo desastrosos fin cerca del paralelo 12.

El mismo capitán Pike mandaba las maniobras del *Proteus*, cuando este buque fué aplastado entre los hielos de *Smith Sound* en 1882.

Acompañaban a los expedicionarios científicos mencionados, además del capitán Pike y de los tripulantes del *Kite*, un cuerpo expedicionario auxiliar que habia de volverse a América en el vapor citado, una vez instalados en sus cuarteles de invierno los comisionados por la Academia de Ciencias. El 27 de junio fondeó el *Kite* en Godhavn, capitán de la inspección setentrional de la Groenlandia.

La citada población, conocida tambien por lo geógrafos bajo el nombre de Disko, es la residencia oficial del inspector, una de las dos dignidades mas elevadas del pais. Cuenta escasamente 130 almas, entre ellos unos 15 daneses, y el resto compuesto de esquimales medio civilizados.

El 2 de Julio el *Kite* hundió su proa entre los bancos de hielo de la bahía de Melville, tumba de tantos exploradores, y uno de los pasos mas terribles que conducen a las fantásticas regiones polares.

En esta travesía, el 11 de julio, el teniente Peary sufrió la fractura de la pierna derecha, accidente desgraciado que hubiera hecho abortar la expedición a no haberse tratado de caracteres tan heroicos y vigorosos como Mr. Peary y su joven esposa, que consideraron el caso como un incidente sin importancia. El 24 de julio alcanzó el *Kite* la bahía de Mc Cormick en cuya orilla meridional se estableció el campamento de la expedición.

Los cuarteles de invierno de Mr. Peary y sus heroicos compañeros se redujeron, por lo pronto, a una cabaña compuesta de dos únicas habitaciones, desde cuyos umbrales despidieron sus exóticos habitantes al *Kite*, que con su tripulación y el cuerpo expedicionario auxiliar zarpó de la bahía de Mc Cormick de vuelta a América, el 30 de julio.

Peary quemaba sus naves y se disponía a habitar los desiertos de hielo durante muchos meses, entrando en sus temerarios planes el atrevidísimo proyecto de regresar atravesando la temible bahía Melville en dos botes balleneros descubiertos, contruidos expresamente para el caso, y desafiar los hielos de dicha bahía hasta alcanzar el puerto de Upernivik o el de Godhavn.

La travesía, en semejantes condiciones habia sido llevada a cabo en todo o en parte por Kane en 1855; por Bessels y Buddington en su retirada del "Polaris" en 1873 y por Pike y Garlington en la suya del *Proteus* en 1883; pero siempre con grandes dificultades y con el auxilio de numerosa gente; mientras en el caso presente, la expedición Peary, incluyendo a su valerosa e inseparable consorte, se componía solo de siete personas.

El plan del teniente Peary fundábase en el hecho, hoy admitido, que todo el interior de la Groenlandia esta cubierto bajo un monte de hielo, y que ade-

más la tierra groenlandesa no se extiende mas allá del paralelo 85.

Propúsose, pues, aprovechar esta meseta helada para avanzar hacia el Norte con ayuda de patines y trineos.

Empezando el viaje en primavera podía avanzar al tiempo que el Sol se eleva en el horizonte con lo cual dábale el mayor respiro posible para llegar a su objeto y poder regresar. El éxito mas completo justificó estas previsiones.

Partió de Comiek, acompañado únicamente del noruego Elwind Astrup y llevando consigo un trineo con instrumentos y provisiones, arrastra los por unos cuantos perros indígenas, el 15 de Mayo.

El campamento de la hiba Mc-Cormick serviría de asilo, durante su ausencia, a su esposa y al resto de la expedición que, hasta la indicada fecha, se ocupó en transportar útiles y bastimentos a una eminencia situada a 1209 metros de distancia, sufriendo los rigores de una temperatura que variaba entre 32 y 36.

[Continuará]

CRONICA

A VISO.

Herreros y mecánicos buenos se necesitan en la Maestranza de San Pedro, asegurando buenos sueldos.

AL PÚBLICO.

El señor Juez 2º de Partido de esta Capital, por auto de 28 de Julio último, ha señalado el día diez y seis del que rige hora una, para el remate de las dos casas pertenecientes a don Tomás Elío y esposa, situadas en la calle de Ingavi de esta ciudad números 34 y 36, bajo la base de su tasación catastral de 16,000 Bs., por ejecución que siguen los herederos de doña Matilde S. de Murga, por cobro de cantidad de pesos.

Los que interesen, ocurran a la oficina del suscrito el día señalado.

La Paz, agosto 4 de 1893.

J. J. Chaves.

Banquete

El ofrecido por el señor Presidente de la República doctor Mariano Baptista y su digna esposa señora Gabina Terrazas de Baptista, en honor de los señores senadores y diputados, ha sido espléndido.

Concurrieron todos los senadores y 33 diputados.

Se hallaban presentes los Ministros de las repúblicas de Chile, el Brasil, Estados Unidos de Norte-América y el Perú. Por motivos de salud faltaron los de la Argentina y Francia.

El comedor decorado con arte y gusto, presentaba un aspecto agradable.

El servicio de la mesa magnifico. Vinos y licores de lo más fino que se encuentra en esta plaza.

El señor Presidente Baptista, en un elocuente discurso de bienvenida a los representantes del

pueblo, brindó porque las labores de las Cámaras fueran provechosas y de utilidad para la Nación.

El señor Quijarro, Presidente de la Cámara de Diputados habló en nombre de ésta y la de Senadores, en términos conceptuosos, haciendo constar que el periodo presidencial del actual mandatario terminara sin que cruzara la más pequeña nube.

El señor Matta, Decano del cuerpo diplomático, y en representación de éste, en un discurso fluido y bastante galano saludó a los senadores y diputados, haciendo votos por la prosperidad de Bolivia y la fraternidad americana.

Sentimos sobremanera no insertar tan interesantes discursos para conocimiento de nuestros lectores.

La amabilidad del señor Baptista y su estimable esposa, prolongaron la fiesta hasta más de las 10 de la noche, en que se retiraron todos los invitados gratamente impresionados.

Los Honorables

Diputados por Tarija Samuel Achá, Jacinto Delfín y Rodolfo Avila, han llegado antier.

Ha venido con ellos de paseo el doctor José Lem.

Los saludamos con toda atención.

Camara de Diputados.

Esta alta corporación del Estado, tan luego como se ha instalado, ha empezado por dar la prueba más grande y patriótica de total olvido de lo pasado, colocando al conspicuo liberal señor Antonio Quijarro en la presidencia de la Cámara.

La honorable diputación del partido Nacional, ha dado un paso harto significativo para la conciliación de la familia boliviana, honrando con su voto a un diputado que ha ejercido altos puestos de la administración pública y que indudablemente es uno de los que más descuellan en las filas del partido Liberal.

En la Cámara no hay más que 4 diputados liberales incluso el señor Quijarro.

Habla bien alto el procedimiento de los diputados del partido Nacional, que olvidando por completo nuestras disensiones políticas, dan un abrazo de verdadera fraternidad desde el templo de la Ley, para que la Nación marche con paso firme por el camino del progreso.

Honor a los representantes del pueblo.

Bien por nuestra querida Patria.

Camara de Diputados

Sesión nocturna del 5 de agosto de 1893.

Con asistencia de 31 H. Diputados declaró instalada la sesión el H. Ochoa, con el discurso que conocen nuestros lectores en el número del domingo.

Nombrados escrutadores los HH. Adolfo Ortega y Hormando Vaca Diez, se procedió a la organización de la mesa para el primer mes en el orden siguiente:

Primera votación.

Por el H. José V. Ochoa 9 vts
" " Federico Zuazo 5
" " Antonio Quijarro 10
" " Luis F. Lanza 9

No habiendo obtenido ninguno de ellos el número de votos señalado por ley, se procedió a nueva votación.

2ª

Luis F. Lanza 9
Antonio Quijarro 16
J. V. Ochoa 5
Federico Zuazo 4

3ª

Quijarro 20
Lanza 11

Ochoa 2
Zuazo 1

El señor Quijarro fué proclamado Presidente para el primer mes que corre del 5 de agosto al 5 de Septiembre.

Para Vicepresidente.

1ª votación.

Rafael Canedo 8
Ochoa 7
Zuazo 6
Jemio 5
Aramayo 2
Diaz 3

2ª

Canedo 12
Jemio 7
Ochoa 5
Rivera 4

3ª

Canedo 16
Jemio 8
Zuazo 5
Ochoa 2

4ª

Canedo 17
Zuazo 5
Jemio 9

5ª

Canedo 18
Jemio 9
Zuazo 5

El señor Canedo fué proclamado Vice-presidente.

No anotamos los votos dispersos de a uno que obtuvieron diferentes diputados.

Se acordó por la Cámara que se votara en una sola papeleta por los 2 secretarios.

Primera votación.

Ortega 14
Rivera 12
Miranda 15
Fernández 7
Rojas 5
Fernando Quiroga 4
Barrios 4
Reinolds 3
Vaca Diez 2

A uno por los señores Melán y Baldivieso.

2ª

Ortega 13
Miranda 13
Rivera 17
Fernandez 7
Quiroga 5
Rojas 4

3ª

Rivera 17
Miranda 17
Ortega 15
Fernandez 6
Rojas 5

4ª

Rivera 23
Miranda 18
Ortega 15
Rojas 6

Los señores Rivera y Miranda fueron proclamados secretarios.

Pasajeros de Puerto Pérez

G. Gorlepp, y tres de familia, Velasquez, J. B. Oblitas, y seis de 2ª

Aunque tarde

Saludamos con especial afecto a nuestro amigo el honorable diputado por esta capital, señor Benedito Goytia que ha venido a llenar su alto cargo.

Regresa de tres importantes establecimientos industriales, despues de haber prestado buenos servicios a la expedición que se dirige a las regiones del Madre de Dios.

Que goce de felices dias en el seno de su familia.

Luz eléctrica.

El juéves así que se prendió ésta, se quemó el dinamo que surte de luz a las casas particulares y establecimientos públicos.

Por manera que estas no la tendrán lo menos un mes.

Fuente.

El que conduce a la luz eléctrica debe haberse principiado, ya que la Municipalidad, concedió a la casa Farfán y C.º solo 15 días para su refección, y estos están vencidos.

Veremos cuando se dá comienzo a este trabajo.

El Liberal

Por milésima vez, que a ménos al renacer hace pocos reflexiones sobre los sucesos de agosto.

Con que co tumbó el PLP de las diversas razones que hicieron a los representantes del partido liberal a la expulsión de este, en la base misma del régimen democrático, era la condición con que el partido liberal reconocía la legalidad del mismo presidente.

Sobre los hechos a que se refiere el colega, ya el país ha pronunciado su inapreciable fallo, justificando ampliamente la conducta del Gobierno de entonces.

Simulacro.

Muy importante ha sido el que ayer tuvo lugar en la meseta de la Capilla, en celebración del glorioso aniversario de la proclamación de la independencia nacional.

Hallábase dividido el ejército en dos cuerpos, uno que representaría el ataque y el otro la defensiva, al mando el primero del coronel Adolfo Flores y el segundo del de igual clase Deterlino Echazú, designados por suerte.

No ha podido ser más completo este ejercicio militar que ha satisfecho tanto a los entendidos en la materia, cuanto al numeroso pueblo que asistió a verlo.

Felicitamos con todo agrado al señor Ministro de la Guerra y a los distinguidos jefes y oficiales y tropa que tomaron parte, y muy especialmente el Coronel Flores, que se distinguió con su brigada y más que todo de haber probado que un cuerpo puede ser colocado en medio de las breñas y los cerros más elevados, para proteger una fuerza.

Folleto.

Nuestra mesa de redacción ha recibido el folleto siguiente: Propuesta del señor Antonio Quijarro para ligar los rios Aquiri y Madre de Dios por medio de un ferrocarril.

Con un poco de detención estudiaremos la propuesta del infatigable señor Quijarro, para dar nuestra opinión.

Camara de Diputados.

Se ha reintegrado la comisión de poderes con los honorables Jemio y Rojas, que alcanzaron a 29 votos cada uno.

Se presentaron las credenciales de los señores Pacifico Canedo, Mariano Reinolds y Modestino Prado, que fueron aceptados sin objeción alguna, habiendo sido en consecuencia incorporados en la Cámara, previo el juramento de ley.

Tarjeta.

De bienvenida enviamos al señor Senador Miguel Taborja y los Diputados Emilio Mendieta Manuel Abasto y Leonor Rivera que se encuentran entre nosotros, deseándoles grata permanencia.

Ministro de Hacienda.

El señor doctor Enrique Bordaberry ha reasumido el alto cargo de Secretario de Estado en el despacho de Hacienda, confiado a su patriotismo, y competencia segun consta del Decreto expedido por el señor Presidente de la República, con fecha 4 del mes que corre.

Lo felicitamos con agrado.

Hemos recibido.

Los rasgos biograficos del General Severino Zapata.

Agradecemos la remisión de tan importante trabajo, que honra la memoria del que fué uno de nuestros distinguidos jefes.

Lo felicitamos con agrado.

Hemos recibido.

Los rasgos biograficos del General Severino Zapata.

Agradecemos la remisión de tan importante trabajo, que honra la memoria del que fué uno de nuestros distinguidos jefes.

Lo felicitamos con agrado.

Hemos recibido.

Los rasgos biograficos del General Severino Zapata.

Agradecemos la remisión de tan importante trabajo, que honra la memoria del que fué uno de nuestros distinguidos jefes.

Lo felicitamos con agrado.

Hemos recibido.

Los rasgos biograficos del General Severino Zapata.

Agradecemos la remisión de tan importante trabajo, que honra la memoria del que fué uno de nuestros distinguidos jefes.

GUIA GENRAL POR ERNESTO O. RUCHE.

DISTANCIA DE LAS CAPITALES ENTRE SI.

	Potosí	Tarija	Cobija	Santa Cruz	Oruro	La Paz	Cochabamba	Trinidad
Sucre.....	29	88	187	124	75	124	65	314
Potosí.....		82	158	151	65	114	94	343
Tarija.....	82		190	212	147	196	153	402
Cobija.....	158	196		311	184	233	225	501
Santa Cruz.....	151	212	311		160	209	119	190
Oruro.....	75	147	184	160		49	41	350
La Paz.....	114	190	233	209	49		90	399
Cochabamba.....	94	153	225	119	41	90		309

Por la vía de Santa Cruz.

Por la id. de Tupiza.

Itinerario y distancia de una á otra posta, etc., en toda la República.

De Sucre á La Paz.	Leguas.	De Sucre á Potosí.	Leguas.
De Sucre á Mamagnasi	5	De Sucre á Calera, posta..	6
A Challoma, d.....	5 10	A Pampatambo, id.....	5 11
A Caracara, id.....	6 10	A la Quebrada honda, id.	4 15
A Ocuri, pueblo.....	4 20	A Bartolo, pueblo.....	5 20
A Macha, id.....	8 28	A Negrotambo, posta....	4 24
A Ancocahua, posta....	7 35	A Potosí, ciudad.....	5 29
A Livichuco, id.....	6 41		
A Ancacato, pueblo....	7 48	De Sucre á Cochabamba.	
A Catariri, posta.....	5 53	De Sucre á Cuenri, posta..	6
A Pazña, id.....	5 58	A Poopó, hacienda.....	3 9
A Poopó, pueblo.....	5 63	A Piocera, caseria.....	2 11
A Machacamarca, posta..	6 69	A Toroca, pueblo.....	3 14
A Oruro, ciudad.....	6 75	A Chocachuro, hacienda..	2 16
A Pongovilque, posta....	4 79	A Huaicoma, id.....	4 20
A Caracollo, pueblo....	4 83	A Huancarani, molinos..	6 26
A Panduro, posta.....	6 89	A Limatambo, tambo....	3 29
A Aroma, id.....	4 93	A San Pedro, pueblo....	5 34
A Sicasia, villa.....	4 97	A Toracani, id.....	5 39
A Chijta, posta.....	4 101	A Iturata, id.....	6 45
A Ayoayo, id.....	5 106	A Sicaya, id.....	7 52
A Calamarca, pueblo....	6 112	A Capinota, id.....	4 56
A la Ventilla, posta....	7 119	A la Calera, caseria....	3 59
A La Paz, ciudad.....	5 124	A Cochabamba, ciudad...	6 65

FOLLETIN 7

De Irupana a Covendo.

Informe del Profesor Luis Balzan á la Sociedad Geográfica Italiana.

Reyes (Departamento del Beni) 1° de agosto 1891.

Egregio señor Secretario.

Por la tarde, mis neófitos quisieron dejar el brazo principal del río para entrar en un brazo secundario á derecha; este estaba casi seco; y por tanto se vieron precisados en cada corriente á abrir camino á la balsa, quitando algunas piedras de las mas gruesas, y despues arrastrándola por fuerza sobre las piedras restantes. Dormimos sobre una playa, en la orilla izquierda, no muy lejos de la misión. El barómetro marcaba 722.

El 28 de mayo marchamos de noche oscura, hacia las dos de la mañana, y despues de pocas horas, al amanecer llegamos á la misión. Está situada sobre la orilla derecha del Beni, defendida y rodeada de cerros cubiertos de bosque, sobre una especie de altiplanicie hermosísima, en una altura de veinte á veinticinco metros sobre el río. Se veían sobre la playa algunas balsas en seco, y en el plano elevado las mujeres de la misión, que, avisadas por nuestros tiros de escopeta, venían á recibirlos maridos é hijos ausentes durante un mes; pues habían salido el primero de mayo, y habían tardado veinte dias en subir el Bopi hasta la Espina. Pasamos una última corriente, remontamos por entre las piedras hasta frente á Covendo, y despues atravesamos el río, encostando al pie del camino que conduce á la altiplanicie. Yo subí á la esplanada, étravesé un trecho plantado de naranjos cargados de fruta, y de palmas de Motacá, llegué al pueblo que entonces estaba desierto, porque todos estaban en el puerto; y me presenté al Misionero, que me recibió con gentileza.

DE COVENDO A REYES

Informe del Profesor Luis Balzan
A la Sociedad Geográfica Italiana.—Reyes (Departamento del Beni) 15 de Agosto 1891.

Al Público

Suplicamos á los tenedores de billetes partidos del Banco Potosí, se apresuren á cangearlos en nuestra oficina, para evitarnos el recargo de trabajo en los últimos días del presente mes.

La Paz, junio 6 de 1893.

CHINEL Y Ca.

Agentes.

SOLAR Y C^o

Agentes de Aduana.

Comisionistas y Consignatarios

Plaza de San Francisco,

Numeros 2 y 4.

(Casa del Sr. Antonio L. Perez)

SEÑOR SECRETARIO:

Covendo, misión de indios mosetenes, fué fundada por el misionero Angel Baldovino, Italiano, el año 1842, en el punto de Guachi, frente al desemboque del Bopi, en los 15° 39' lat. S. según el misionero N. Armentia, y 69° 24' long. O. de Paris, según el diccionario del señor M. V. Ballivian. Sus habitantes se llamaban entonces, Magdalenos, y se me dijo que, debían este nombre al de una Señora arrebatada en una de las escursiones que ella hacia por el Bopi, hasta las inmediaciones de Irupana. El lugar no era muy sano; y el año 1862, despues de un incendio que destruyó la misión, esta fué trasladada al lugar que actualmente ocupa. Por lo demas parece que un destino funesto la persigue, puesto que en 1887, una terrible epidemia de viruela redujo su poblacion á cuarenta familias; mientras eran cien cuando su fundacion y pocos años ó menos al mismo tiempo una mujer la incendio involuntariamente, reduciendo á cenizas no solo todos las casas del pueblo, sino también el convento y la iglesia; de los que solo quedaron en pie las paredes. Y se comprenderá fácilmente cuan fácil sea la destruccion de una misión de estas, con el incendio, si se tiene en cuenta que todos los techos son de hojas de palma ó de caña de charo, y las paredes de las casas de los neófitos, de troncos de la misma caña.

Covendo, como he dicho, está situado sobre un gracioso plano elevado en los 15° 46' lat. S. y 69° 20' long. O. de Paris, según Ballivian; y aunque está encerrado entre collados, el horizonte bastante abierto, especialmente al S. E. Al N. de la misión, limitando por aquel lado el plano desemboca en el Beni el río de Covendo. El clima es mas bien cálido; y aún lo sería mas, sin la proximidad relativa de los nevados ó picos cubiertos de nieve de la Cordillera.

Abundan de día y de noche los mosquitos; y el país no es muy sano: dominan las fiebres tercianas, especialmente durante la humedad en el valle de aquel río es inmensa; baste decir que al abrir los cajones de mercaderías destinadas á la misión que habían llegado conmigo, se alzó todo mojado; y sin embargo la mercadería estaba encerrada en una caja de zinc bien soldada, además de esto los hombres deben estar casi siempre en el agua. Pero lo que es verdaderamente extraño, es que despues de uno ó dos dias las mujeres y los niños, y el mismo misionero se ven atacados de la misma tos; y yo que había quedado libre en Covendo, caí bajo la ley común en Santa Ana.

Una enfermedad curiosa es allí la tos. Cuando las balsas llegan de un viaje en el Bopi, todos los hombres están atacados. Esto por lo demás no debe causar sorpresa, porque la humedad en el valle de aquel río es inmensa; baste decir que al abrir los cajones de mercaderías destinadas á la misión que habían llegado conmigo, se alzó todo mojado; y sin embargo la mercadería estaba encerrada en una caja de zinc bien soldada, además de esto los hombres deben estar casi siempre en el agua. Pero lo que es verdaderamente extraño, es que despues de uno ó dos dias las mujeres y los niños, y el mismo misionero se ven atacados de la misma tos; y yo que había quedado libre en Covendo, caí bajo la ley común en Santa Ana.

Nota, que esta peste de tos ó de catarro sea contagiosa, es creencia general en el Beni y Madre de Dios; fun-

dado en hechos mal ó bien interpretados. En Julio de 1885 tuvo lugar de observar esta especie de peste entre los bárbaros Araonas, y fué tan general, que nadie escapó de ella; con la diferencia que mientras los blancos escapaban con las molestias consiguientes; los bárbaros morían en algún número. Si la enfermedad está en la atmósfera ó es verdaderamente contagiosa, no sabré decirlo. He visto igualmente grasar la peste de la ferina, gripe ó coquechuco, que hacia innumerables victimas en las misiones y tribus salvajes, especialmente en los de catorce años para abajo, sin que por eso quedasen libres las personas de edad madura, fr. Nicolás Armentia.

Los productos de la tierra cultivados y cosechados por los neófitos, consisten principalmente; en cacao, café, coca, maíz, arroz, plátanos, yuca, frejoles, algodón, mani, etc., etc.

La misión está gobernada por un Misionero, autoridad absoluta, del Colegio de misiones de La Paz. El gobierno pasa al Misionero 25 bolivianos mensuales, y el Prefecto de misiones, nombrado cada seis años, goza de un sueldo de 20 bolivianos por mes.

Hé dicho que el misionero gobierna la misión con poderes absolutos; y así es en realidad, porque él es la única autoridad del pueblo; el Casique, el Capitán y los mandones, que el mismo nombra, no hacen sino transmitir sus órdenes á los otros indios.

El único castigo que se aplica á los neófitos, es el azote; castigo poco humano, si se quiere, y menos evangélico; pero (aunque sea doloroso el confesarlo) es también el único útil en esta gente, desde el momento en que se les quiere privar de la libertad de los bosques y reducirlos á vivir en sociedad. Existe sin embargo una celda por cárcel con un cepo.

El pueblo está orientado de E. N. E. á O. S. O. casi de E. á O. Detrás de él, se ven cerros cubiertos de bosque, de los que ya he hablado, y que van al N. y al frente, sobre la orilla del río, despues de un gran plano, otros cerros con dirección al N. Hacia el S. la iglesia, inconclusa por el último incendio; al O. el convento de dos pisos, también inconcluso, otro convento terminado (acabado) al N. y un galpón para los carpinteros al E. cierran un patio plantado de naranjos, higueras, chirimoyas y parras que forman un hermoso emparrado. La iglesia y los dos conventos tienen las paredes de adobes; de los que hablaré despues. Detrás del nuevo convento hay otro gran cerco cerrado, que sirve para las ovejas, de las que hay un buen número, gallinas, etc. etc.

(Continuará.)

TIPOGRAFIA DE LA REVOLUCIÓN—CALLE DE COLÓN N.º 84.



CABLEGRAMAS.

Por palabra que no exceda de 10 letras.

" " Lima, Callao y	Bs.	57
" " Chorrillos, " "	"	57
" " Iquique y P.	"	57
" " Antofagasta y	"	94
todo Chile, " "	"	94
Para Europa variable por el cambio:		

José F. Arrojo.—Agente.

Oficina Calle Yanaochoa N.º 41 (Tambo de Concebidas.)

NOTA.—Se transmiten telegramas en todo idioma ó clave para todas partes del mundo —Se garantiza la rapidez y exactitud en el trabajo.

Se dan informes sobre tarifas de fletes y pasajes en los vapores del Lago Titicaca y Ferrocarriles del Sur del Perú, itinerario de llegadas y salidas de vapores y trenes.

SE COMPRA.

Procedimiento Civil, (última edición.)

Procedimiento Administrativo

Derecho Administrativo

Anuarios, coleccion completa,

Gaceta Judicial

Ley Orgánica del Presupuesto y Administracin Fiscal.

La persona que desee vender puede verse con Samuel Pizarroso G., Calle del Mercado N.º 88.

JULIO CARRASCO

Abogado.

Ofrece al público sus servicios profesionales se le encontrará en su bufete desde h. 11 a m. á h. 3 p. m.

Calle de Ballivian N.º 12.